

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 janvier 2012

**PROJET DU BUDGET
GÉNÉRAL DES DÉPENSES**
pour l'année budgétaire 2012

AVIS

à la commission des Finances et du Budget

sur la section 25 — Santé publique,
Sécurité de la chaîne alimentaire et
Environnement
(*partim*: Développement durable),

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
MME **Thérèse SNOY ET D'OPPUERS**

SOMMAIRE

Pages

1. Exposé introductif du Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,	3
2. Réponses des membres	15
3. Répliques.....	18
4. Avis	18

Documents précédents:

Doc 53 1944/ (2011/2012):

- 001: Projet du budget général des Dépenses (première partie).
- 002: Projet du budget général des Dépenses (deuxième partie).
- 003: Erratum.
- 004 à 006: Amendements.
- 007 à 021: Rapports.
- 022: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 januari 2012

**ONTWERP VAN
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING**
voor het begrotingsjaar 2012

ADVIES

aan de commissie voor de Financien en
de Begroting

Sectie 25 — Volksgezondheid,
Veiligheid van de Voedselketen en
Leefmilieu
(*partim*: Duurzame Ontwikkeling),

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN
DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Thérèse SNOY ET D'OPPUERS**

INHOUD

Blz.

1. Inleidende uiteenzetting door de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken	3
2. Antwoorden van de leden.....	15
3. Replieken.....	18
4. Advies	18

Voorgaande documenten:

Doc 53 1944/ (2011/2012):

- 001: Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting (eerste deel).
- 002: Ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting (tweede deel).
- 003: Erratum.
- 004 tot 006: Amendementen.
- 007 tot 021: Verslagen.
- 022: Amendementen.

3556

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**

Président/Voorzitter: Hans Bonte

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Manu Beuselinck, Nadia Sminate, Reinilde Van Moer, Flor Van Noppen
PS	Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Yvan Mayeur, Franco Seminara
MR	Daniel Bacquellaine, Valérie Warzee-Caverenne
CD&V	Nathalie Muylle, Inge Vervotte
sp.a	Hans Bonte
Ecolo-Groen	Thérèse Snoy et d'Oppuers
Open Vld	Ine Somers
VB	Rita De Bont
cdH	Marie-Martine Schyns

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Peter Dedecker, Els Demol, Sarah Smeyers, Bert Wollants, Veerle Wouters
Valérie Déom, Jean-Marc Delizée, Laurent Devin, Julie Fernandez
Fernandez, Christiane Vienne
Valérie De Bue, Luc Gustin, Kattrin Jadin
Roel Deseyn, Carl Devlies, Nahima Lanjri
Maya Detiège, Myriam Vanlerberghe
Kristof Calvo, Muriel Gerkens
Lieve Wierinck, Frank Wilrycx
Guy D'haeseleer, Annick Ponthier
Georges Dallemagne, Catherine Fonck

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné, au cours de sa réunion du 18 janvier 2012, le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012 (y compris la justification et la note de politique générale) – Section 25 – Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement (partim: Développement durable).

1. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE

Le Vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique rappelle que le développement durable est un domaine de politique intégral. Il touche aux dimensions sociale, économique et environnementale de notre société, aujourd'hui et à l'avenir, à l'intérieur de nos frontières et au-delà. Le développement durable touche tous les secteurs de la société et constitue donc un point d'attention pour tous les acteurs de cette société. Également pour les autorités.

Ce domaine de politique est dès lors si global qu'il semble difficile à aborder. En sa qualité de ministre du Développement durable, l'intervenant veut rendre le développement durable tangible et prévoir des instruments conviviaux et efficaces, de façon méthodique et opérationnelle.

La vision à long terme qui devra être prête d'ici le mois d'octobre 2012 se fondera sur des objectifs ambitieux, qui seront traduits en termes opérationnels dans le prochain plan quinquennal fédéral. Nous nous pencherons parallèlement à cela sur l'intégration du développement durable dans la politique quotidienne. Le ministre coopérera avec les entités fédérées pour chercher des convergences politiques et enregistrer des progrès dans le domaine du développement durable.

Pour obtenir des résultats concrets, nous devons intégrer encore davantage le développement durable dans le fonctionnement quotidien de l'autorité fédérale. À cet effet, un certain nombre d'actions concrètes fondées sur des initiatives déjà existantes et couronnées de succès seront mises au point à très bref délai. De cette façon, la logique du développement durable s'ancrera au sein des services publics fédéraux. La question des systèmes internes de gestion environnementale, ainsi que les thèmes des achats publics, des événements organisés par les pouvoirs publics, de la mobilité et de la santé seront abordés.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft tijdens haar vergadering van 18 januari 2012 de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (met inbegrip van de verantwoording en van de algemene beleidsnota) — Sectie 25 – Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (partim: Duurzame Ontwikkeling) besproken.

1. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER

De Vice-Eersteminister en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken herinnert eraan dat duurzame ontwikkeling een integraal beleidsdomein is. Het raakt aan de sociale, economische en milieudimensies van onze samenleving, vandaag en in de toekomst, in ons land en daarbuiten. Duurzame ontwikkeling werkt in op alle sectoren van de samenleving en is dus een aandachtspunt voor alle actoren van die samenleving. Ook voor de overheid.

Het is daarmee een zo alomvattend iets dat het een moeilijk aan te pakken beleidsdomein lijkt. Als minister van Duurzame Ontwikkeling wil de spreker duurzame ontwikkeling tastbaar maken en voorzien in gebruiksvriendelijke en efficiënte beleidsinstrumenten, planmatig én operationeel.

In de langetermijnvisie die tegen oktober 2012 klaar moet zijn, zullen ambitieuze doelstellingen worden opgenomen. Dit wordt operationeel vertaald in het volgend vijfjaarlijks federaal plan. Parallel daarmee zal ook werk worden gemaakt van de integratie van duurzame ontwikkeling in de dagelijkse beleidsvoering. De minister zal samenwerken met de gefedereerde entiteiten om beleidsconvergenties te zoeken en vooruitgang te boeken op het gebied van duurzame ontwikkeling.

In het bereiken van concrete resultaten, moeten duurzame ontwikkeling nog sterker worden geïntegreerd in het dagelijks functioneren van de federale overheid. Hiertoe zullen op zeer korte termijn een aantal concrete acties op punt worden gesteld die voortbouwen op bestaande succesvolle initiatieven. Zo zal de duurzame ontwikkelingslogica binnen de federale overheidsdiensten worden verankerd. Er zal worden gewerkt rond interne milieuzorgsystemen, overheidsaankopen en –evenementen, mobiliteit en voeding.

Le ministre espère qu'en montrant l'exemple, l'autorité fédérale jouera un rôle de catalyseur pour d'autres organisations, ainsi que pour le développement durable dans l'ensemble de la société.

Afin d'orienter la politique fédérale de développement durable, une vision à long terme ambitieuse sera adoptée. Cette vision guidera le cycle d'apprentissage des plans et rapports fédéraux. C'était l'objectif essentiel de la modification législative opérée en 2010 (loi du 30 juillet 2010 modifiant la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable en ce qui concerne l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable).

Cette vision à long terme est en développement au niveau des administrations publiques fédérales. La société civile est impliquée dans le processus en cours. Une fois que le projet aura été préparé et discuté au gouvernement, un débat parlementaire aura lieu. À ce moment, le Conseil fédéral de Développement durable aura la possibilité de formuler un avis sur ce projet.

Une fois que la vision à long terme aura été formulée, en octobre de cette année, on la rendra opérationnelle par la formulation d'un plan fédéral. On formulera des objectifs intermédiaires dans ce plan. Ces objectifs offriront aux services publics fédéraux le cadre de développement durable dans lequel ils pourront développer leurs initiatives politiques concrètes.

Dans le plan suivant, le ministre vise également l'élaboration de plusieurs actions interdépartementales concrètes qui contribueront à la réalisation de la vision à long terme.

Il est important de développer une vision et un plan en matière de développement durable. Leur rédaction permet d'initier un processus de transition qui doit permettre aux générations futures de répondre à leurs besoins. La vision à long terme et les plans fédéraux en matière de développement durable n'ont de sens que si les choses changent réellement et si des progrès concrets sont enregistrés.

De tels visions et plans opèrent parfois trop dans une niche d'experts. Après leur adoption, ils sont trop souvent relégués dans un tiroir ou dans les archives. Il est donc important de créer des instruments innovants pour intégrer le développement durable dans les politiques quotidiennes.

De minister hoopt dat het voorbeeld van de federale overheid een katalysator kan zijn voor andere organisaties toe, en voor duurzame ontwikkeling in de samenleving in haar geheel.

Om het federale duurzame-ontwikkelingsbeleid richting te geven, zal een ambitieuze langetermijnvisie worden aangenomen. Daarmee krijgen de bestaande leercyclus van federale plannen en rapporten een duidelijke oriëntatie. Dat was ook de essentie van de wetwijziging van 2010 (wet van 30 juli 2010 tot wijziging van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling).

Deze langetermijnvisie is in volle ontwikkeling op niveau van de federale overheidsadministraties. Daarbij is er samenspraak met het maatschappelijk middenveld. Eens een ontwerp ervan is voorbereid en in de regering besproken, zal er een parlementair debat plaatsgrijpen. Ook de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling zal dan de gelegenheid krijgen om een advies over dat ontwerp te formuleren.

Van zodra de langetermijnvisie in oktober is geformuleerd, moet ze worden geoperationaliseerd via een federaal plan. Daarin moeten er tussentijdse doelstellingen worden geformuleerd. Deze doelstellingen zullen de federale overheidsdiensten het duurzame-ontwikkelingskader bieden om hun concrete beleidsinitiatieven te ontwikkelen.

In dat volgende plan wil de minister ook concrete interdepartementale acties uitwerken die bijdragen tot de realisatie van de langetermijnvisie.

Het is belangrijk om een visie en een plan inzake duurzame ontwikkeling te hebben. Het opstellen biedt de kans om een transitieproces op te zetten dat de toekomstige generaties moet toelaten aan hun behoeften te voldoen. De lange termijnvisie en de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling hebben enkel zin als er in concreto zaken veranderen en vooruitgaan.

Zulke visies en plannen zitten soms teveel in een niche van experts. Na hun aanneming, verdwijnen ze al te vlug in een schuif of een archiefkast. Het is dus belangrijk om innoverende instrumenten te creëren om duurzame ontwikkeling in de dagelijkse beleidsvoering te integreren.

Le ministre a l'ambition de faire intégrer des objectifs de développement durable dans les nouveaux plans de *management* des services publics fédéraux.

Les mandataires qui développent ce type de plans lors de leur entrée en fonction stimuleront leurs services à travailler sur cette question politique. En plus, on pourra les évaluer par rapport à la réalisation de ces objectifs.

Le ministre veillera à ce que les nouveaux contrats de gestion que le gouvernement conclut avec les institutions et entreprises publiques englobent des objectifs de développement durable. Ainsi, on promouvra également des actions politiques concrètes dans toutes les composantes de l'autorité fédérale.

Le ministre entend ensuite intégrer le développement durable dans la préparation du travail politique. À la suite de la modification de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, cette commission a voté au printemps 2010 l'instauration de l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable — en abrégé EIDDD —, dont l'objectif est d'évaluer l'impact de la politique projetée sur le développement durable. Il semble en effet crucial d'examiner l'impact, en termes de durabilité, des décisions importantes prises par les autorités. Ainsi, l'accord de gouvernement évoque d'ores et déjà une EIDDD en ce qui concerne la construction d'un nouveau parc d'éoliennes en mer du Nord. Un arrêté royal d'exécution sera également élaboré à bref délai pour l'EIDDD. L'accent sera mis à cet égard sur un outil politique efficace et opérationnel.

Au niveau national, l'accord de gouvernement prévoit que le ministre invitera les régions et les communautés en vue d'élaborer ensemble une stratégie de développement durable. L'intention du ministre est de rechercher des convergences en vue de leur coopération. Le ministre vérifiera si la Conférence interministérielle du Développement durable peut être relancée.

Les visions, les plans et les instruments politiques pour le développement durable doivent initier un processus transitoire qui ait un impact concret sur toute la société et permette de veiller à ce que les générations futures puissent également satisfaire leurs besoins. Un fil conducteur est mis en place en vue de l'intégration d'une logique de la durabilité dans la vie quotidienne et dans l'organisation de cette dernière. Le réflexe de la durabilité doit également être plus fortement intégré et ancré dans l'organisation et le fonctionnement des services publics fédéraux.

Het is de ambitie van de minister om duurzame-ontwikkelingsdoelstellingen op te laten nemen in de nieuwe managementplannen van de federale overheidsdiensten.

Mandaathouders die zulke plannen ontwikkelen bij hun aantreden, zullen hun diensten aanzetten om rond deze beleidsproblematiek te werken. Meer nog, ze zullen inzake de realisatie van die doelstellingen beoordeeld kunnen worden.

Binnen de regering zal de minister erover waken dat nieuwe beheersovereenkomsten met overheidsinstellingen en overheidsbedrijven duurzame-ontwikkelingsdoelstellingen omvatten. Zo wordt ervoor gezorgd dat er ook in alle overheidsgeledingen concrete beleidsacties worden ondernomen.

Verder wil de minister in de beleidsvoorbereiding duurzame ontwikkeling integreren. Naar aanleiding van de wijziging van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, heeft deze commissie in het voorjaar van 2010 ook de invoering van de duurzame-ontwikkelingseffectbeoordeling — afgekort de DOEB — gestemd. De bedoeling van de DOEB is om de impact van voorgenomen beleid op duurzame ontwikkeling in te schatten. Het lijkt inderdaad van cruciaal belang dat belangrijke overheidsbeslissingen op hun duurzaamheidsimpact worden getoetst. Zo maakt het regeerakkoord alvast de referentie naar een DOEB voor een nieuwe zone voor windmolens op de Noordzee. Op korte termijn zal dan ook werk worden gemaakt van uitvoerings – koninklijke besluiten voor de DOEB. De nadruk zal daarbij liggen op een efficiënt en werkbaar beleidsinstrument.

Op nationaal niveau stelt het regeerakkoord voorop dat de minister de gewesten en gemeenschappen zal uitnodigen om samen een strategie duurzame ontwikkeling uit te werken. Het is de bedoeling van de minister om convergenties voor samenwerking te zoeken. De minister zal nagaan of de Interministeriële Conferentie Duurzame Ontwikkeling nieuw leven kan worden ingeblazen.

De visies, plannen en beleidsinstrumenten voor duurzame ontwikkeling moeten een transitieproces initiëren dat op eenieder in de samenleving een concrete impact heeft en waardoor er wordt voor gezorgd dat ook de toekomstige generaties in hun behoeften kunnen voorzien. Er wordt een leidraad gecreëerd voor de integratie van een duurzaamheidslogica in het dagelijks handelen en organiseren. Ook in het organiseren en functioneren van de federale overheidsdiensten moet de duurzaamheidsreflex nog sterker worden geïntegreerd en verankerd.

Si l'intention est de proposer des services publics de qualité et de disposer des moyens et des ressources nécessaires, il convient d'opter pour une transition vers des formes durables de consommation et de production. Des points primordiaux à cet égard sont la gestion environnementale interne, les achats, les événements et une alimentation à caractère durable.

Dans ces domaines, le ministre identifiera et développera des actions concrètes dans les semaines à venir.

Un premier domaine concerne la gestion environnementale interne des services publics fédéraux. Depuis fin 2005, 23 services publics fédéraux se sont engagés à obtenir l'enregistrement EMAS. Actuellement, 14 ont mis en place un système de gestion environnementale interne et ainsi obtenu l'enregistrement EMAS. Grâce à cela, certains ont pu économiser jusqu'à 40 % d'énergie, de papier et de charges des déchets. Un grand nombre de services publics fédéraux n'ont pas encore obtenu l'enregistrement EMAS. Les SPF Finances, Justice et Intérieur n'ont pas encore obtenu cet enregistrement. Dans l'administration, au SPF Finances, des investissements sont effectués quotidiennement en matière de gestion environnementale interne, et l'enregistrement EMAS sera certainement obtenu avant la fin de cette législature. Le ministre espère que ceux de ses collègues du gouvernement fédéral qui ne disposent pas de l'enregistrement EMAS suivront son exemple.

Les achats publics fédéraux constituent le deuxième domaine. Les marchés et cahiers des charges afférents à la fourniture de biens et de services aux autorités doivent comporter des clauses sociales et environnementales, de telle sorte que les achats des autorités soient durables à 100 %. À cette fin, le ministre élaborera, avec le concours de son administration, des critères clairement définis et il veillera à leur application. Ainsi, on réduira non seulement la charge écologique des autorités, mais on pourra également inciter le marché à s'orienter vers la production de produits respectant l'environnement. Parallèlement à ces achats publics, on s'efforcera d'organiser tous les événements des services publics d'une manière durable. Grâce au "guide durable", les services publics peuvent réduire au maximum la charge écologique des événements qu'ils organisent (p.ex. par le choix de l'emplacement, du *catering*, etc.). Le ministre n'aura de cesse de réclamer une application plus stricte du "guide durable" lors de l'organisation d'événements des services publics.

La mobilité durable est le troisième domaine d'action. Les résultats des autorités fédérales sont déjà très bons sur ce point: plus de 90 % des fonctionnaires fédéraux travaillant à Bruxelles empruntent les transports en commun. Il est possible d'obtenir de meilleurs résultats au

Indien men kwaliteitsvolle openbare diensten wil kunnen verlenen en over de nodige middelen en bronnen beschikken, moet worden gekozen voor een transitie naar duurzame vormen van consumptie en productie. Interne milieuzorg, duurzame aankopen, evenementen en voeding staan daarbij voorop.

Binnen deze domeinen zal de minister in de komende weken concrete acties identificeren en uitwerken.

Een eerste domein betreft de interne milieuzorg van de federale overheidsdiensten. Sinds einde 2005 hebben 23 federale overheidsinstellingen zich geëngageerd om een EMAS-registratie te behalen. Tot hiertoe hebben er 14 een intern milieuzorgsysteem geïmplementeerd en daarvoor een EMAS-registratie behaald. Sommigen hebben dankzij die implementatie tot 40 % aan energie, papier en afvalproductie bespaard. Een aantal grote overheidsdiensten hebben de EMAS-registratie nog niet gehaald. De FOD Financiën, Justitie en Binnenlandse Zaken hebben deze registratie nog niet behaald. Wat de administratie, de FOD Financiën betreft, wordt er dagelijks geïnvesteerd in interne milieuzorg en er zal zeker tegen het einde van deze legislatuur een EMAS-registratie worden behaald. De minister hoopt dat zijn collega's in de federale regering zonder EMAS-registratie, dit voorbeeld zullen volgen.

Het tweede domein zijn de federale overheidsaankopen. De opdrachten en bestekken voor de levering van goederen en diensten aan de overheid moeten sociale en milieuclausules bevatten zodat de aankopen van de overheid 100 % duurzaam worden. Daartoe zal de minister met zijn administratie duidelijke criteria opstellen en ervoor zorgen dat deze ook worden toegepast. Zo wordt niet louter gedrukt op de ecologische last van de overheid, maar hierdoor kan de markt eveneens worden aangezet om zich op de productie van milieuvriendelijke goederen te oriënteren. Naast deze overheidsaankopen, wordt ernaar gestreefd om alle overheidsevenementen op een duurzame manier te organiseren. Aan de hand van de "duurzame gids" kunnen de overheidsdiensten bij de organisatie van evenementen de ecologische last tot een minimum beperken (bv. via de keuze van de locatie, catering enzovoort). De minister zal er op hameren om de bestaande "duurzame gids" strikter toe te passen bij de organisatie van overheidsevenementen.

Duurzame mobiliteit is een derde domein. De federale overheid scort reeds zeer goed op dit punt. Meer dan 90 % van de federale ambtenaren die in Brussel werken, komen met het openbaar vervoer. In het eigen overheidswagenpark en het beheer ervan kunnen

niveau du parc automobile des autorités et de sa gestion. À très court terme, des directives vont être élaborées en vue d'assurer une gestion durable du parc automobile et les normes d'acquisition des véhicules seront systématiquement adaptées aux progrès technologiques, de manière à ce qu'aucune nouvelle voiture ne remplissant pas ces critères ne puisse désormais plus être achetée.

Le quatrième domaine concerne l'alimentation durable. Tous les restaurants des services publics fédéraux doivent s'inscrire dans une logique d'alimentation durable. Grâce à une consommation durable, notamment en proposant des légumes et fruits de saison et en diminuant la consommation de viande, il est possible de réduire l'empreinte écologique de nos habitudes alimentaires.

Le ministre est très attaché à la politique internationale en matière de développement durable. L'année 2012 est placée sous le signe du vingtième anniversaire de la Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement. Rio+20, une conférence de l'ONU sur le Développement durable, aura lieu du 20 au 22 juin 2012. La Belgique souscrit à l'objectif de cette conférence, qui est de garantir un engagement politique renouvelé en faveur du développement durable. En tant que pionnier en matière de politique de développement durable, notre pays participera activement aux travaux préparatoires ainsi qu'au sommet proprement dit.

Après Rio+20, le ministre plaidera au sein de l'UE en faveur d'une actualisation de la stratégie européenne de développement durable. Les objectifs UE 2020 pourront ainsi y être intégrés.

Le ministre se réjouit d'œuvrer avec le parlement à une vision à long terme et au prochain plan fédéral. Le ministre se réjouit également à l'idée d'avoir avec la commission un échange de vues sur Rio+20 et les actions concrètes qui pourront être entreprises dans le cadre du rôle d'exemple assumé par l'autorité.

2. — OBSERVATIONS DES MEMBRES

Généralités

M. Bert Wollants (N-VA) trouve logique que la compétence en matière de développement durable soit confiée à un seul ministre. Ce ministre doit toutefois veiller à ce que ses collègues intègrent cette matière transversale dans leur politique, ce qui constitue tout de même un fameux défi.

beter worden gescoord. Daarbij gaan op zeer korte termijn richtlijnen worden uitgewerkt omtrent duurzaam vlootbeheer en zal de aankoopnormen voor voertuigen systematisch worden aangepast aan de technologische vooruitgang, zodat vanaf vandaag geen enkele nieuwe wagen nog kan worden aangekocht die niet aan deze voorschriften voldoet.

Het vierde domein betreft duurzame voeding. Alle restaurants van de federale overheidsdiensten moeten zich inschrijven in een duurzame voedingslogica. Via een duurzame consumptie, met onder meer het aanbieden van seizoensgebonden groenten en fruit en het verminderen van de vleesconsumptie, kan de ecologische voetafdruk van onze voedingsgewoonten verminderen.

De minister hecht veel belang aan het Internationaal beleid inzake duurzame ontwikkeling. 2012 staat in het teken van de twintigste verjaardag van de Verklaring van Rio inzake Milieu en Ontwikkeling. Van 20 tot 22 juni 2012 vindt Rio+20, een VN-conferentie voor Duurzame Ontwikkeling plaats. België onderschrijft de doelstelling van deze conferentie om een vernieuwd politiek engagement voor duurzame ontwikkeling veilig te stellen. Als koploper inzake duurzame-ontwikkelingsbeleid zal ons land actief deelnemen aan de voorbereidende werkzaamheden en aan de top zelf.

Na Rio+20 zal de minister er binnen de EU voor pleiten om de Europese duurzame ontwikkelingsstrategie te actualiseren. Zodoende kunnen de EU2020-doelstellingen daarin worden meegenomen.

De minister kijkt ernaar om met het parlement samen te werken rond de langetermijnvisie en het volgend federaal plan. De minister zal ook graag met de commissie van gedachten wisselen over Rio+20 en de concrete acties die rond de voorbeeldfunctie van de overheid kan worden opgezet.

2. — OPMERKINGEN VAN DE LEDEN

Algemeen

De heer Bert Wollants (N-VA) vindt het logisch dat de bevoegdheid inzake duurzame ontwikkeling bij een enkele minister ligt. Deze minister moet er dan over waken dat zijn collega's deze transversale materie in hun beleid opnemen. Dit is wel een hele uitdaging.

Mme Marie-Claire Lambert (PS) souligne également le caractère transversal de la compétence en matière de développement durable. Comment le ministre organisera-t-il la coordination avec ses collègues?

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) se réjouit que le ministre veille à la cohérence de la politique de développement durable tant sur le plan externe, c'est-à-dire dans le cadre de la relation entre la politique de développement durable et les autres politiques, que sur le plan interne, c'est-à-dire dans le cadre du fonctionnement des institutions publiques.

L'intervenant trouve en outre intéressant qu'un seul ministre soit compétent tant en matière de finances qu'en matière de développement durable. Il serait judicieux d'appliquer la politique de développement durable dans le domaine de la fiscalité car il y a encore beaucoup à faire dans ce domaine en Belgique. Comment la fiscalité écologique pourrait-elle jouer un rôle plus important sans accroître la pression fiscale globale?

Mme Nathalie Muylle (CD&V) fait remarquer que jusqu'à présent, en matière de développement durable, on a déjà beaucoup parlé, élaboré beaucoup de projets, mais entrepris peu d'actions concrètes et engrangé peu de résultats. Elle espère dès lors que l'on définira maintenant des objectifs concrets et mesurables, de même que les indicateurs nécessaires pour évaluer leur réalisation.

Comment le ministre organisera-t-il la coordination de cette matière sur les plans tant interne qu'externe?

Mme Rita de Bont (VB) souhaite savoir de quelle manière le ministre a l'intention de réaliser la coordination entre les différents départements. La politique de développement durable est intéressante mais aussi très compliquée. Il faut également pouvoir mesurer les avancées d'une telle politique. Le ministre des Finances doit être en mesure de les vérifier. Y a-t-il eu par exemple une EIDDD des économies? Quand on prend de telles mesures, on doit avoir une vision à long terme.

Mme Ine Somers (open Vld) rappelle l'utilité de se concerter avec les régions et les communautés.

M. Kristof Calvo (Ecolo Groen) souligne que la politique de développement durable doit avoir une perspective. Pour cela, il ne faut pas se contenter d'élaborer des projets et des programmes, il faut également atteindre des résultats concrets. Il souhaite dès lors savoir si l'EIDDD sera incorporée partout. Sera-t-elle aussi d'application pour les mesures fiscales? Quels sont les résultats de l'EIDDD des mesures d'écono-

Ook *Mevrouw Marie-Claire Lambert (PS)* wijst op het transversale karakter van de bevoegdheid inzake duurzame ontwikkeling. Hoe zal de minister de coördinatie met zijn collega's organiseren?

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) verheugt er zich over dat de minister zal toezien op de coherentie van het duurzaam ontwikkelingsbeleid zowel extern, dit wil zeggen in de relatie tussen het duurzaamontwikkelingsbeleid en de andere beleidsdomeinen, als intern met name de werking van de overheidsinstellingen.

De spreker vindt het bovendien interessant dat een enkele minister zowel voor financiën als duurzaam ontwikkelingsbeleid bevoegd is. Het zou goed zijn om het duurzaam ontwikkelingsbeleid zeker op het vlak van fiscaliteit toe te passen want daar is nog veel over te doen in België. Hoe kan de ecologische fiscaliteit een grotere rol spelen zonder de globale fiscale druk te doen toenemen.

Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V) merkt op dat er inzake duurzame ontwikkeling tot nu toe reeds veel gesproken is, dat er veel plannen werden opgesteld maar dat er nog maar weinig concrete acties zijn ondernomen en resultaten werden bereikt. Ze hoopt dan ook dat er nu concrete en meetbare doelstellingen zullen worden uitgewerkt en ook de nodige indicatoren om het bereiken ervan te beoordelen.

Hoe zal de minister de coördinatie over deze materie zowel intern als extern organiseren?

Mevrouw Rita De Bont (VB) wil weten op welke wijze de minister de coördinatie tussen de verschillende departementen zal realiseren. Het duurzame ontwikkelingsbeleid is interessant maar ook zeer moeilijk. Bij een dergelijk beleid moet men ook de vooruitgang ervan kunnen meten. De minister van financiën moet dit kunnen nagaan. Werd er bijvoorbeeld een DOEB over de besparingen gedaan? Wanneer men dergelijke maatregelen neemt moet men een lange termijnvisie hebben.

Mevrouw Ine Somers (Open Vld) wijst op het belang van het overleg met de gewesten en de gemeenschappen.

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) merkt op dat het duurzaam ontwikkelingsbeleid een perspectief moet hebben. Daarvoor moeten niet alleen plannen en programma's worden uitgewerkt maar moeten er ook concrete resultaten worden bereikt. Hij wil dan ook weten of de DOEB overal zal worden geïncorporeerd. Zal hij ook worden toegepast voor fiscale maatregelen? Wat brengt de DOEB op van de besparingsmaatregelen?

mies de l'administration? Au cas où une EIDDD serait préalablement appliquée, ne ferait-on, par exemple, aucune économie en matière de transports publics? Cette question devra, à l'avenir, être suivie de près. La crise économique que nous traversons permettra également d'adopter certaines mesures nécessaires. L'intervenant montre que le modèle économique actuel a atteint ses limites et qu'on ne peut plus continuer dans cette direction.

En ce qui concerne la compétence spécifique du ministre des Finances, l'intervenant aimerait savoir s'il a déjà envisagé d'émettre des "*project bonds*". Les capitaux privés seraient ainsi levés pour financer des investissements publics. Le ministre considère-t-il cette éventualité? Ces obligations devraient alors remplacer les 'obligations d'État plus traditionnelles' parce que l'épargne des citoyens n'est pas illimitée.

Dexia est à présent devenue une banque d'État. Le ministre pense-t-il qu'il serait possible d'en faire une banque pour des investissements verts, tournés vers l'avenir?

L'intervenant rappelle qu'il a déposé une proposition de résolution visant à créer la fonction de médiateur pour les générations futures (DOC 53 1806/001), qui tend à désigner un médiateur pour les générations futures. Cette personne vulgariserait les principes relatifs au développement durable et serait un point de contact pour évaluer les mesures au nom des générations futures. Une mini-structure pourrait être créée dans cette optique.

Fedesco

M. Bert Wollants (N-VA) fait observer que, dans sa note, le ministre renvoie au fonctionnement de Fedesco. Fedesco n'a pas toujours donné le bon exemple en matière de projets d'économie d'énergie. Ce n'est qu'au cours des deux dernières années qu'un certain nombre de projets ont été effectivement mis sur pied. Ne serait-il pas opportun d'aligner le fonctionnement de Fedesco sur celui de la Régie des bâtiments?

En Flandre, il a d'abord été procédé à un audit énergétique des cent principaux bâtiments publics en vue de prévoir des économies d'énergie. Ensuite, un plan d'investissement a été élaboré en vue de réaliser d'importantes économies d'énergie. Comme il s'agissait d'un plan d'investissement entraînant une économie d'énergie dans de nombreux bâtiments, le potentiel d'économie est important. Qu'en pense le ministre?

van de openbare besturen. In het geval er vooraf een DOEB zou zijn toegepast zou er bijvoorbeeld geen besparing worden doorgevoerd in het openbaar vervoer. Deze materie zal in de toekomst goed moeten worden opgevolgd. De huidige economische crisis zal ook toelaten een aantal noodzakelijke maatregelen te nemen. De spreker wijst erop dat het huidige economisch model zijn grenzen heeft bereikt en men niet meer in deze richting kan voortgaan.

Met betrekking tot de specifieke bevoegdheid van de minister inzake financiën wenst de spreker te vernemen of de minister er reeds aan heeft gedacht projectobligaties uit te schrijven. Daarbij wordt privé - kapitaal opgehaald voor het financieren van publieke investeringen. Ziet de minister hier mogelijkheden in? Deze obligaties zouden dan wel in de plaats van de meer 'traditionele overheidsobligaties' moeten komen omdat het spaargeld van de burger niet onbeperkt is.

Dexia is nu een staatsbank geworden. Denkt de minister dat het mogelijk is om hier een bank van te maken voor toekomstgerichte, groene, investeringen?

De spreker wijst erop dat hij een voorstel van resolutie tot instelling van een ombudspersoon voor de toekomstige generaties (DOC 53 1806/001) heeft ingediend dat erop is gericht een ombudspersoon voor toekomstige generaties te benoemen. Deze persoon zou de principes inzake duurzame ontwikkeling vulgariseren en een aanspreekpunt zijn om namens de toekomstige generaties de maatregelen te beoordelen. Men zou daarvoor een ministruktuur kunnen oprichten.

Fedesco

De heer Bert Wollants (N-VA) merkt op dat de minister in zijn nota verwijst naar de werking van Fedesco. Fedesco is niet steeds een goed voorbeeld geweest op het vlak van energiebesparingsprojecten. Het is pas de twee laatste jaren dat er effectief een aantal projecten op poten werd gezet. Zou het niet opportuun om het werk van fedesco af te stemmen op de werking van de regie der gebouwen.

In Vlaanderen heeft men met het oog op het plannen van de energiebesparing, eerst een energieaudit gedaan van de honderd grootste overheidsgebouwen. Nadien heeft men dan een investeringsplan uitgewerkt met het oog op het realiseren van grote energiebesparingen. Gezien het ging om een investeringsplan dat leidde tot energiebesparing in een groot aantal gebouwen heeft dit, een belangrijk besparingspotentieel. Wat denkt de minister hiervan?

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) rappelle que le précédent ministre avait pour objectif d'améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments publics de 14 % d'ici 2014. Des objectifs concrets ont-ils à nouveau été définis?

Fedesco peut-elle trouver des fonds auprès de Synatom en vue de l'isolation des bâtiments publics?

Réforme de l'État

M. Bert Wollants (N-VA) indique qu'il s'inquiète du risque que présente une répartition accrue des compétences en matière d'approvisionnement énergétique des bâtiments publics après la réforme de l'État. À l'heure actuelle, l'approvisionnement énergétique est une matière régionale. L'accord de gouvernement prévoit cependant que l'autorité fédérale est compétente en matière de climat intérieur des bâtiments publics. En est-il ainsi et cela n'entraîne-t-il pas un morcellement accru des compétences entre les différentes autorités?

Mobilité

M. Bert Wollants (N-VA) est d'accord que les pouvoirs publics adaptent leur parc automobile aux technologies actuelles. Utilisera-t-on l'écoscoring pour évaluer le caractère écologique des véhicules? Ne serait-il dès lors pas intéressant de prévoir dès à présent que cet écoscore augmente de quelques points chaque année? Il peut ainsi toujours être prévu que les voitures deviendront de plus en plus écologiques sans devoir refixer chaque fois l'objectif. Cela peut conduire à une perspective à long terme.

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) est favorable aux mesures visant à promouvoir un parc automobile économique, bien qu'il soit encore préférable de prendre des mesures promouvant l'utilisation des transports publics.

À cet égard, il s'indique de fixer un objectif clair et chiffré afin que la mise en œuvre et la réalisation puissent en être évaluées et suivies.

Alimentation durable

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) approuve les mesures proposées par le ministre en matière d'alimentation. Elle demande s'il ne serait pas possible de promouvoir également les aliments biologiques, à l'instar de ce qui se fait déjà aux Pays-Bas et

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) herinnert eraan dat de vorige minister tot doel had om de energieefficiëntie in overheidsgebouwen tegen 2014 met 14 % te verbeteren. Werden ook nu concrete objectieven bepaald?

Misschien kan Fedesco fondsen vinden bij Synatom met het oog op de isolatie van overheidsgebouwen.

Staatshervorming

De heer Bert Wollants (N-VA) merkt op dat hij zich zorgen maakt over het risico van nog grotere bevoegdheidsverdeling inzake energievoorziening in overheidsgebouwen na de staatshervorming. Momenteel is de energievoorziening gewestmaterie. In het regeerakkoord wordt echter bepaald dat de federale overheid bevoegd is voor het binnenklimaat van de overheidsgebouwen. Is dit zo en leidt dit niet tot nog meer bevoegdheidsversnippering tussen de verschillende overheden?

Mobiliteit

De heer Bert Wollants (N-VA) gaat ermee akkoord dat de overheid haar wagenpark zal afstellen op de huidige technologie. Zal er gebruik worden gemaakt van de ecoscore om de milieuvriendelijkheid van de voertuigen te beoordelen? Zou het dan niet interessant zijn om nu reeds te stellen dat deze ecoscore elk jaar met enkele punten stijgt? Zo kan steeds worden bepaald dat de wagens steeds milieuvriendelijker zullen worden zonder steeds opnieuw het objectief vast te stellen. Dit kan tot een lange termijn perspectief leiden.

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) gaat akkoord met de maatregelen met het oog op het bevorderen van een ecologisch wagenpark en hoewel maatregelen met het oog op het bevorderen van het gebruik van het openbaar vervoer nog beter zouden zijn.

Het is nodig om hiervoor een duidelijk becijferd objectief voorop te stellen zodat de uitvoering en het bereiken daarvan kan worden beoordeeld en gevolgd.

Duurzame voeding

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) steunt de door de minister voorgestelde maatregelen in verband met de voeding. Ze vraagt of het niet mogelijk zou zijn om tevens het gebruik van biologische voeding te promoten, zoals dit al in Nederland en in Rome ge-

à Rome. Non seulement profitable à la santé, une telle mesure soutient également l'agriculture locale, qui est quelquefois confrontée à des difficultés.

Indicateurs économiques alternatifs

Mme Marie-Claire Lambert (PS) fait observer que son groupe a déposé à la Chambre une proposition de loi portant création d'une commission de prospective économique, sociale et environnementale en vue d'établir des indicateurs de prospérité (DOC 53 1692/001) en vue de mettre au point des indicateurs de mesure du bien-être. L'objectif est d'établir un PIB qui tienne compte non seulement des facteurs économiques, mais aussi d'autres facteurs, tels que des éléments sociaux, écologiques, éducatifs et culturels. Quelle est la conception du ministre en la matière?

Le groupe PS a également déposé une proposition de loi au Sénat: Proposition de loi visant à instaurer la prise en considération des aspects environnementaux dans les comptes annuels et rapports de gestion des sociétés (DOC Sénat 5-0232/001).

Que pense le ministre de cette proposition de loi?

Mme Marie-Martine Schyns (cdH) s'enquiert également de la manière dont le ministre souhaite élaborer les indicateurs en matière de développement humain.

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) s'informe du délai dans lequel le ministre pense pouvoir développer ces indicateurs économiques alternatifs.

Gestion durable des services et des fonds publics

Mme Marie-Claire Lambert (PS) souligne que l'on tiendra compte de clauses économiques, sociales et écologiques dans le cadre des adjudications publiques et dans la gestion des fonds publics. Le ministre peut-il approfondir cette question? Qu'entend le ministre par les termes "gestion des fonds publics"?

Mme Marie-Martine Schyns (cdH) estime que les autorités doivent de toute façon montrer le bon exemple en la matière. Comment le ministre des Finances favorisera-t-il les investissements durables?

Mme Ine Somers (Open Vld) souhaiterait savoir si cela pose problème de reprendre également les exigences environnementales dans les adjudications publiques européennes. Comment s'y prendra-t-on

beurt. Dit is niet enkel goed voor de gezondheid maar steunt ook de lokale landbouw die het soms moeilijk heeft.

Alternatieve economische indicatoren

Mevrouw Marie-Claire Lambert (PS) merkt op dat haar politieke fractie in Kamer een wetsvoorstel tot oprichting van een indicatiecommissie voor economische, sociale en ecologische aangelegenheden, die ermee wordt belast welvaartsindicatoren te bepalen (Doc 53 1692/001) heeft ingediend met betrekking op uitwerken van indicatoren voor het meten van welzijn. Het doel daarvan is een BBP op te stellen waarbij niet alleen rekening wordt gehouden met de economische factoren maar ook andere factoren zoals sociale, ecologische, educatieve en culturele elementen. Wat is de opvatting van de minister hierover?

Ook in de Senaat heeft de PS fractie een wetsvoorstel ingediend betreffende de verantwoording, waardering en vermelding van milieuaangelegenheden in de jaarrekeningen en jaarverslagen van ondernemingen (Doc. Senaat 5-0232/001).

Wat is de opvatting van de minister over dit wetsvoorstel?

Ook mevrouw Marie-Martine Schyns (cdH) wenst te vernemen hoe de minister de indicatoren inzake menselijke ontwikkeling wenst op te stellen.

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) vraagt binnen hoeveel tijd de minister denkt deze alternatieve economische indicatoren te kunnen uitwerken?

Duurzaam beheer van openbare diensten en fondsen

Mevrouw Marie-Claire Lambert (PS) onderstreept dat er bij openbare aanbestedingen en in het beheer van de openbare fondsen zal rekening worden gehouden met economische, sociale en ecologische clausules. Kan de minister daar dieper op ingaan? Wat verstaat de minister onder de term beheer van publieke fondsen.

Merouw Marie-Martine Schyns (cdH) is van oordeel dat de overheid in deze in ieder geval het goede voorbeeld moet geven. Op welke wijze zal de minister van financiën de duurzame beleggingen bevorderen.

Mevrouw Ine Somers (Open Vld) wenst te vernemen of het een probleem is om de milieueisen ook in de Europese aanbestedingen op te nemen. Hoe zal daar in deze context mee worden omgegaan er rekening mee

dans ce contexte, étant donné que les normes ne sont pas nécessairement les mêmes dans tous les pays?

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) souhaiterait savoir quand les critères de durabilité seront repris dans le contrat d'administration. Dans quel délai sera-t-il possible d'établir des contrats d'administration dans tous les services publics? Cela pourra-t-il encore être réalisé au cours de l'actuelle législature?

L'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable (EIDDD)

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) estime que, dans le passé, on n'a pas consacré assez d'attention à l'EIDDD, certainement dans les dossiers fiscaux. Cette évaluation ne doit pas être une constatation statique, mais doit contenir une évaluation dynamique de l'ensemble du processus décisionnel. Il convient à présent de prendre des mesures efficaces afin que cette évaluation soit effectivement exécutée et que la décision puisse éventuellement encore être adaptée, si nécessaire, au cours du processus.

Mme Nathalie Muylle (CD&V) rappelle que l'instauration de cette EIDDD a eu lieu à la suite du vote de sa proposition de loi. Elle déplore que les arrêtés d'exécution pour l'exécution concrète de l'EIDDD n'aient pas encore été pris. Il ne faut pas seulement établir des indicateurs et des paramètres, mais il convient également de définir clairement les domaines d'action dans lesquels ces EIDDD doivent être exécutées.

L'EIDDD doit être appliquée dans le plus grand nombre de domaines de compétences possible, et ce, dès le début du processus politique. Il est par exemple regrettable, dans ce contexte, qu'aucune EIDDD n'ait été réalisée lors de la révision de la loi sur la coopération au développement.

L'objectif de la loi était que l'EIDDD devienne un automatisme et que l'on y pense à l'entame de chaque initiative législative.

Mme Marie-Martine Schyns (cdH) souhaite savoir si l'utilisation de ce test jusqu'à ce jour sera évaluée. Elle désire également savoir quand les arrêtés royaux d'exécution y relatifs seront prêts.

Mme Rita De Bont (VB) rappelle qu'une EIDDD sera organisée dans le cadre de la proposition de construction d'un nouveau parc éolien offshore en Mer du nord. Sera-t-il possible, d'ici la fin de cette courte législature, d'aboutir à la délimitation d'une nouvelle zone? Il est urgent de trouver une solution pour la plate-forme de

houdend dat de normen in alle landen niet noodzakelijk dezelfde zijn.

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) wenst te vernemen wanneer de duurzaamheidscriteria in de bestuurs-overeenkomst zullen worden opgenomen. Binnen welke termijn zal het mogelijk zijn om bij alle overheidsdiensten bestuursovereenkomsten op te maken. Zal het mogelijk zijn dit in de huidige regeerperiode nog te realiseren?

Duurzame ontwikkeling efficiëntie beoordeling (DOEB)

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) is van oordeel dat in het verleden onvoldoende aandacht aan de DOEB werd gegeven, en dit zeker in fiscale dossiers. Deze beoordeling moet niet een statische vaststelling zijn, maar moet een dynamische beoordeling van het gehele beslissingsproces bevatten. Er moeten nu doeltreffende maatregelen worden genomen zodat deze beoordeling ook effectief wordt uitgevoerd en eventueel de beslissing in de loop van het proces indien nodig nog kan worden aangepast.

Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V) herinnert eraan dat de invoering van deze DOEB is gebeurd door de stemming van haar wetsvoorstel. Ze betreurt dat de uitvoeringsbesluiten voor de concrete uitvoering van DOEB nog niet werden genomen. Er moeten niet alleen indicatoren en parameters worden opgesteld maar de beleidsdomeinen waarin deze DOEB moeten worden uitgevoerd moeten ook duidelijk worden vastgesteld.

De DOEB moet in zoveel mogelijk beleidsdomeinen vanaf het begin van het beleidsproces worden toegepast. Het is zo bijvoorbeeld te betreuren dat geen DOEB werd toegepast toen de wet inzake ontwikkelings samenwerking werd herzien.

De bedoeling van de wet was dat DOEB een automatisme zou worden en dat er bij elk begin van het wetgevend initiatief aan zou worden gedacht.

Mevrouw Marie-Martine Schyns (cdH) wenst te vernemen of het gebruik van deze test tot nutoe zal worden geëvalueerd. Ze wil ook vernemen wanneer de koninklijke besluiten ter uitvoering ervan klaar zullen zijn.

Mevrouw Rita De Bont (VB) herinnert eraan dat er een DOEB zal worden georganiseerd met betrekking tot het voorstel van het bouwen van een nieuw off shore windmolenpark in de Noordzee. Zal het haalbaar zijn om in deze korte regeerperiode te komen tot een afbakening van een nieuwe zone? Het is dringend om een oplossing

raccordement nécessaire pour les éoliennes de la Mer du nord: cela pourrait en effet exercer une pression, nécessaire également, sur le prix de l'électricité verte.

Mme Katrin Jadin (MR) souligne qu'il ne faut pas se limiter à réaliser une EIDDD en vue de délimiter un nouveau parc éolien offshore. Elle souligne qu'il importe avant tout de modifier le régime de soutien fédéral à l'éolien offshore. La cotisation fédérale est payée par l'industrie et le consommateur, pour lequel elle représente un coût important. Ce système a été élaboré pour un nombre restreint d'éoliennes. Or le parc éolien actuel est beaucoup plus étendu que ce qui était prévu au départ. La cotisation fédérale va donc encore augmenter, de même que le coût pour le consommateur. Le mécanisme doit donc être réexaminé avant l'installation de nouvelles éoliennes.

EMAS

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) souhaite qu'à l'instar de 23 autres services publics fédéraux, la Chambre des représentants obtienne également le certificat EMAS. Pour ce faire, il y aura notamment lieu d'y affecter le personnel nécessaire. C'est ainsi par exemple qu'il faut désigner un coordinateur EMAS. Il ne suffit en effet pas de proposer des économies d'énergie: il faut également les mettre en œuvre et en assurer le suivi.

Mme Ine Somers (Open Vld) souligne l'importance de cette certification et insiste sur le fait qu'il est nécessaire que le plus grand nombre possible d'organisations et d'institutions l'obtienne.

Vision à long terme en matière de développement durable

Mme Marie-Claire Lambert (PS) fait observer qu'en 2010, lors de la révision de la loi du 5 mai 1997, il a été prévu qu'une vision à long terme devait être développée en matière de développement durable. UN certain nombre d'institutions doivent être consultées à cette fin. Cette vision à long terme doit être prête pour la fin du mois d'octobre.

Le Conseil fédéral du développement durable (CFDD) a annoncé qu'il ne pourra formuler son avis qu'en juin 2012. Le sommet Rio + 20 n'aura lieu qu'en juin 2012. Sera-t-il possible de tenir compte des résultats de ce sommet et des observations du CFDD pour développer la vision à long terme d'ici la fin du mois d'octobre de l'année? Ne conviendrait-il pas de prolonger ce délai?

te vinden voor het noodzakelijke stopcontact voor de windmolens in de Noordzee omdat dit de prijs van de groene electriciteit kan drukken en dat is noodzakelijk.

Mevrouw Katrin Jadin (MR) wijst erop dat niet alleen een DOEB voor het afbakenen van een nieuwe off Shore windmolenpark moet worden gedaan. Ze wijst erop dat eerst en vooral het steunregime van de federale overheid aan de off shore moet worden aangepast. De federale cotisatie wordt betaald door de industrie en consument. Dit is een belangrijke kost voor de consument. Dit systeem werd uitgewerkt voor een klein aantal windmolens. Nu is het windmolenpark veel uitgebreider dan initieel was bepaald. De federale cotisatie zal dus nog groeien en de kost voor de consument zal toenemen. Het mechanisme moet dus worden nagekeken alvorens nieuwe windmolens te installeren.

EMAS

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) wenst dat ook de Kamer van volksvertegenwoordigers, zoals de andere 23 overheidsinstellingen het EMAS certificaat zou behalen. Daarvoor moeten ook het nodige personeel worden ingezet in de openbare dienst. Er is onder meer een EMAS coordinator nodig. Zo is het niet alleen nodig om de energiebesparingen voor te stellen ze moeten ook worden uitgevoerd en opgevolgd.

Mevrouw Ine Somers (Open Vld) wijst op het belang van deze certificatie en de noodzaak dat zoveel mogelijk organisaties en instellingen het zouden bereiken.

Lange termijnvisie inzake duurzame ontwikkeling

Mevrouw Marie-Claire Lambert (PS) merkt op dat bij de herziening in 2010 van de wet van 5 mei 1997 werd bepaald dat een lange termijnvisie inzake duurzame ontwikkeling moet worden opgesteld. Daarvoor moeten een aantal instellingen worden geconsulteerd. Deze langetermijnvisie moet tegen eind oktober 2012 klaar zijn.

De Federale Raad Duurzame Ontwikkeling (FRDO) heeft aangekondigd dat het zijn advies slechts in juni 2012 zal kunnen geven. De top Rio + 20 vindt slechts in juni 2012 plaats. Zal het dan mogelijk zijn om rekening te houden met de resultaten van deze top en met de opmerkingen van de FRDO voor het uitwerken van de lange termijnvisie tegen eind oktober van dit jaar? Zou het niet nodig zijn om deze termijn te verlengen?

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) espère que le Parlement sera associé à l'ensemble de la procédure de développement de la vision à long terme et pas uniquement à sa phase finale.

Mme Nathalie Muylle (CD&V) rappelle qu'elle aussi a participé activement à l'élaboration de la modification de loi de 2010 en vue d'inscrire dans la loi la nécessité d'élaborer une vision à long terme. Il reste à espérer que cette vision sera prête à temps pour qu'elle puisse se concrétiser.

En ce qui concerne le plan fédéral en matière de développement durable 2013-2018 également, l'intervenante espère que des lignes de force concrètes et un échéancier sont déjà disponibles.

L'intervenante considère, elle aussi, que le Parlement doit être associé à l'élaboration de cette vision.

Mme Rita De Bont (VB) demande si la vision à long terme en matière de développement durable sera effectivement prête pour fin octobre. Comprend-elle déjà des propositions concrètes? Un projet de texte sera-t-il préalablement discuté au Parlement? Comment ce texte sera-t-il adapté aux mesures et aux résultats proposés au cours du sommet Rio+20?

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) considère que l'assise de cette vision à long terme doit être élargie. Il ne faut pas uniquement donner de l'espace à la société civile organisée mais aussi à la société civile non organisée. Le ministre souscrit-il à un élargissement de cette assise? Serait-il prêt à élargir la participation, dans le cadre de l'élaboration des plans fédéraux, par exemple?

Rio + 20

M. Bert Wollants (N-VA) considère, lui aussi, que la Chambre doit prendre position en vue de cette conférence.

Mme Marie-Claire Lambert (PS) rappelle que la politique en matière de développement durable relève de la sphère d'intérêts de plusieurs ministres. Qui représentera la Belgique à Rio? Le premier ministre, le ministre des Finances et du Développement durable, le ministre des Affaires étrangères ou le ministre de la Coopération au développement?

Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) estime que la Belgique doit jouer un rôle proactif en la matière. Elle espère dès lors que c'est le premier ministre qui se rendra au Brésil, pour donner un signal

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) hoopt dat het Parlement bij de hele procedure voor het uitwerken van de langetermijnvisie zal worden betrokken en niet enkel in de eindfase ervan.

Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V) herinnert eraan dat ook zij actief heeft meegewerkt aan de wetwijziging van 2010 met het oog op het inschrijven in de wet van de noodzaak voor het opstellen van een langetermijnvisie. Het is te hopen dat deze visie tijdig zal klaar zijn zodat ze kan worden geconcretiseerd.

Ook met betrekking tot het federale plan inzake duurzame ontwikkeling 2013-2018 hoopt de spreker dat er reeds concrete krachtlijnen en een timing kunnen worden aangegeven.

De spreker is ook van oordeel dat het parlement bij de uitwerking van deze visie moet worden betrokken.

Mevrouw Rita De Bont (VB) wenst te weten of de lange termijnvisie inzake duurzame ontwikkeling tegen oktober effectief klaar zal zijn. Zullen er concrete voorstellen in zijn opgenomen? Zal er vooraf een voorstel in het parlement worden besproken? Op welke wijze zal dit afgesteld zijn op de maatregelen en de resultaten die in Rio+20 zullen worden voorgesteld?

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) is van oordeel dat het draagvlak voor deze lange termijnvisie moet verbreed worden. Er moet niet enkel plaats en ruimte worden gegeven aan het georganiseerde middenveld maar ook aan het niet georganiseerde middenveld. Zou de minister ermee akkoord kunnen gaan om dit draagvlak te verbreden. Zou de minister bereid zijn om bijvoorbeeld voor de uitwerking van de federale plannen de participatie uit te breiden.

Rio + 20

De heer Bert Wollants (N-VA) is van oordeel dat de Kamer een standpunt met betrekking tot deze conferentie moet innemen.

Mevrouw Marie-Claire Lambert (PS) herinnert eraan dat het beleid inzake duurzame ontwikkeling tot de interessesfeer van verschillende ministers behoort. Wie zal België vertegenwoordigen in Rio? Zal dit de Eerste minister, de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, de minister van Buitenlandse Betrekkingen of de minister van Ontwikkelingssamenwerking zijn?

Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen) is van oordeel dat België in deze materie een proactieve rol moet spelen. Ze hoopt dan ook dat de eerste minister naar Brazilië zal gaan om een belangrijk politiek teken

politique fort. Jusqu'à présent, le sommet se prépare dans un climat plutôt pessimiste. Il est nécessaire d'identifier plus clairement les objectifs poursuivis.

Mme Nathalie Muylle (CD&V) pense, elle aussi, que le Parlement doit être associé à l'élaboration concrète de l'agenda. Les différents points que compte soutenir la Belgique sont-ils déjà précisés et peuvent-ils faire l'objet d'un débat au Parlement? Quels accents notre pays donnera-t-il? Cette matière requiert une certaine coordination. Il serait positif que la commission puisse faire le point sur la situation et, éventuellement, ajuster certaines orientations dans la perspective de la conférence.

Mme Marie-Martine Schyns (cdH) tient également à ce que la Belgique joue un rôle actif. Elle demande au ministre son avis sur les deux thèmes du sommet, à savoir la promotion de l'énergie verte et les réformes institutionnelles.

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) souhaiterait connaître les priorités de la Belgique à cet égard. Il serait intéressant que le ministre puisse se rendre à Rio avec un certain nombre de propositions très concrètes.

3. — RÉPONSES DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES FINANCES ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, CHARGÉ DE LA FONCTION PUBLIQUE

Le ministre souligne, au sujet de Fedesco, que la proposition visant une collaboration avec la Régie des bâtiments est intéressante. Il serait judicieux, en effet, de ne pas se limiter à travailler sur une base volontaire avec les institutions, mais aussi de veiller à ce que l'on se concentre là où un maximum d'économies d'énergie peuvent être réalisées.

Le ministre fait observer que la réglementation relative à la performance énergétique des bâtiments publics est bel et bien une matière régionale et que la réforme de l'État n'y change rien. S'il le souhaite, le pouvoir fédéral peut aller plus loin pour ses propres services.

Pour évaluer l'efficacité écologique du parc automobile, on utilisera l'ecoscore. Le but de ces mesures est de mieux coller aux avancées technologiques. Le ministre ne veut pas s'engager plus avant et ne veut pas se lier en fixant dès à présent automatiquement des objectifs d'autres adaptations pour le reste de la législature.

te geven. Tot nutoe is men eerder pessimistisch bij de voorbereiding van de top. Het is noodzakelijk om de nagestreefde objectieven duidelijker te identificeren.

Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V) vindt ook dat het parlement moet worden betrokken bij de concrete uitwerking van de agenda. Zijn de verschillende punten die België wil ondersteunen reeds meer uitgewerkt en kan er een debat in het parlement aan worden gewijd. Welke zijn de klemtonen voor ons land? Er moet voldoende worden gecoördineerd voor deze materie. Het zou positief zijn dat de commissie de huidige stand van zaken zou kunnen kennen en eventueel bepaalde zaken zou kunnen bijsturen met het oog op de conferentie.

Ook *mevrouw Marie-Martine Schyns (cdH)* wil dat België hier een actieve rol speelt. Ze wenst te vernemen wat het oordeel is van de minister met betrekking tot de twee thema's van de top, met name het bevorderen van de groene economie en de institutionele hervormingen.

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) wenst de prioriteiten van België in deze te kennen. Het zou interessant zijn dat de minister met een aantal heel concrete voorstellen naar Rio zou kunnen gaan.

3. — ANTWOORDEN VAN DE VICE-EERSTE-MINISTER EN MINISTER VAN FINANCIËN EN DUURZAME ONTWIKKELING, BELAST MET AMBTENARENZAKEN

De minister wijst erop met betrekking tot de Fedesco dat het een goed voorstel is om samen te werken met de regie der gebouwen. Het is inderdaad een goed idee om niet enkel op een vrijwillige basis met de instellingen te werken maar om ook toe te zien dat gewerkt wordt daar waar de meeste energiebesparing kan worden gerealiseerd.

De minister wijst erop dat de energieprestatieregeling in overheidsgebouwen wel degelijk gewestmaterie blijft en dat daar met de staatshervorming geen verandering in komt. De federale overheid kan als hij wil voor zijn eigen diensten verder gaan.

Voor de beoordeling van de ecologische doeltreffendheid van het wagenpark zal een beroep worden gedaan op de ecoscore. Het doel van deze maatregelen zal zijn om de nauwer aan te sluiten bij de nieuwe technologische vooruitgang. De minister wil zich momenteel niet verder engageren en wil zich niet vast zetten om nu al automatisch voor de rest van de legislatuur doelstellingen van verdere aanpassingen voorop te stellen.

La vision à long terme en matière de développement durable sera prête dans les délais. Il sera possible de consulter à cet effet tant le parlement que la société civile. Il ne faut pas attendre les résultats du sommet de Rio pour continuer à développer cette vision. L'ambition pour Rio devrait être de faire en sorte que ce sommet soit un plus grand succès que Durban.

Le ministre ne souhaite pas encore pour l'instant donner un avis sur les propositions de loi déposées. Il le fera lorsqu'elles seront discutées dans les commissions respectives.

Le ministre veillera à ce que les critères de durabilité soient respectés lors de l'affectation et de l'utilisation de moyens publics. Le ministre en discutera avec ses collègues.

Le ministre lui-même a dit expressément qu'il souhaitait obtenir la compétence en matière de développement durable. Il jugeait lui-même important de pouvoir suivre cette compétence en même temps que celle des finances. Étant donné qu'il s'agit d'une compétence transversale, il est bon d'occuper une position centrale en tant que vice-premier ministre et membre du cabinet restreint pour pouvoir effectuer ce suivi.

Le ministre intégrera la politique de développement durable dans la politique fiscale, du moins pour ce qui concerne les compétences fédérales.

Le ministre veut poursuivre l'élaboration de buts et d'objectifs chiffrés pour sa politique. C'est d'ailleurs la meilleure façon de motiver les gens.

Le ministre admet également qu'il ne faut pas seulement établir des plans, mais qu'il faut aussi les concrétiser. Le plan fédéral de développement durable devrait être prêt en mars 2013. Bien que ce délai ne figure nulle part formellement, le ministre espère toutefois pouvoir respecter cet objectif.

L'administration a finalisé les arrêtés royaux d'exécution relatifs aux EIDDD. Ces derniers doivent ensuite encore être examinés et adoptés par le conseil des ministres. Cette discussion peut en principe être entamée en mars.

On n'a pas encore commencé à élaborer des indicateurs économiques alternatifs qui ne seraient pas basés sur le PIB. Le ministre n'est pas certain que cela relève de sa compétence.

De langetermijnvisie inzake duurzame ontwikkeling zal tijdig klaar zijn. Het zal mogelijk zijn om daarvoor zowel het parlement als het middenveld te raadplegen. Er moet niet gewacht worden op de resultaten van de top van Rio om deze visie verder uit te bouwen. De ambitie voor Rio zou moeten zijn dat het een groter succes wordt dan Durban.

De minister wenst nu nog geen mening te geven over de ingediende wetsvoorstellen. Hij zal dit doen wanneer ze in de respectievelijke commissies worden besproken.

De minister zal er op toekijken dat de duurzaamheids-criteria bij het plaatsen en het gebruiken van publieke middelen zullen worden gerealiseerd. De minister zal hierover debatteren met zijn collega's.

De minister heeft zelf uitdrukkelijk gezegd dat hij ook de bevoegdheid wou over duurzame ontwikkeling. Hij vond het zelf belangrijk om deze bevoegdheid samen met de financiën te kunnen opvolgen. Gezien het hier gaat om een transversale bevoegdheid is het goed als vice eerste minister en lid van de kern centraal te staan om dit te kunnen opvolgen.

De minister zal het duurzaam ontwikkelingsbeleid integreren in het fiscaal beleid althans voor wat de federale bevoegdheden betreft.

De minister wil verder gaan met het uitwerken van becijferde doelstellingen en objectieven voor zijn beleid. Dit is trouwens de beste manier om te motiveren.

De minister is er het er ook over eens dat er niet alleen plannen moeten worden gemaakt maar dat er ook concrete uitwerking moet komen. Het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling zou tegen maart 2013 klaar moeten zijn. Hoewel deze termijn nergens formeel wordt opgenomen hoopt de minister deze doelstelling toch te kunnen halen.

De administratie heeft de koninklijke uitvoeringsbesluiten met betrekking tot de DOEB af. Deze moeten nadien nog door de ministerraad worden besproken en aangenomen. Deze bespreking kan in principe in maart aanvatten.

Er werd nog geen werk gemaakt van het uitwerken van de alternatieve economische indicatoren die niet zouden zijn gebaseerd op de BIP cijfers. De minister is er niet zeker van dat dit tot zijn bevoegdheid behoort.

C'est le ministre compétent pour la Mer du Nord qui devra réaliser la délimitation d'un nouveau parc éolien *off shore* et formuler des propositions concernant leur gestion. Le ministre du développement durable veillera cependant à ce que l'EIDDD soit bien exécutée en application de l'accord de gouvernement.

Les États membres de l'UE peuvent déterminer eux-mêmes quelles exigences ils feront figurer dans les marchés publics européens. Il est uniquement interdit de faire figurer, dans des marchés publics, des limitations tarifaires ou autres qui fermeraient le marché.

Le ministre insistera auprès de ses collègues pour qu'ils appliquent effectivement l'EIDDD.

Le ministre n'a pas encore forgé d'opinion en ce qui concerne les obligations de projet. Les personnes qui souhaitent investir de manière écologique disposent déjà de suffisamment de possibilités de le faire. Il n'est pas nécessaire de prendre des mesures supplémentaires en la matière.

En ce qui concerne la banque publique Dexia, le ministre rappelle que cette banque a uniquement été rachetée par l'État en vue de mettre le personnel et l'épargne à l'abri. L'objectif est de remettre ensuite la banque sur le marché et de la vendre. On ne va certainement pas prendre maintenant des mesures qui rendraient la banque moins attrayante.

En ce qui concerne le médiateur pour les générations futures, le ministre n'est pas favorable à la création d'une mini-institution. Le développement durable ne peut être enfermé dans une institution. Il doit être repris dans l'engagement politique de tous les parlementaires.

En ce qui concerne la révision du modèle de participation de la société civile, le ministre souligne que personne n'a demandé de revoir la composition du CFDD. Le mandat de certains membres du conseil touche à sa fin et doit être réexaminé. Le ministre estime qu'un dialogue institutionnalisé avec la société civile est nécessaire. Il est prêt à rechercher un meilleur accès au dialogue pour le Belge qui n'est pas dans une organisation.

Le ministre souligne que si des contrats de gestion sont conclus, ils doivent prévoir des exigences en matière de durabilité, que ces exigences puissent ou non encore être établies pour toutes les institutions sous l'actuelle législation.

Het is de minister bevoegd voor de Noordzee die de afbakening van een nieuwe off shore windmolenpark zal moeten realiseren en voorstellen moet formuleren over het beheer ervan. De minister van duurzame ontwikkeling zal er wel op toezien dat de DOEB goed, en in uitvoering van het regeerakkoord, zal worden uitgevoerd.

De EU lidstaten mogen zelf bepalen welke vereisten ze in de Europese openbare aanbestedingen zullen opnemen. Er mogen enkel geen tarifaire of andere beperkingen waardoor de markt zou worden afgesloten in openbare aanbestedingen worden opgenomen.

De minister zal er bij zijn collega's op aandringen om de DOEB ook effectief toe te passen.

De minister heeft zich nog geen idee gevormd over de project obligaties. Mensen die op een ecologische wijze willen beleggen beschikken nu reeds over voldoende mogelijkheden om dit te doen. Daar zijn geen bijkomende maatregelen voor nodig.

Met betrekking tot de overheidsbank Dexia herinnert de minister eraan dat deze bank enkel werd gekocht door de staat om het personeel en het spaargeld veilig te stellen. De bedoeling is om de bank nadien terug op de markt te brengen en te verkopen. Er zullen nu zeker geen maatregelen worden genomen die de attractiviteit van de bank zouden doen afnemen.

Met betrekking tot de ombudspersoon voor de toekomstige generaties is de minister geen voorstander van het creëren van een nieuwe mini instelling. Duurzame ontwikkeling kan niet in een instelling worden opgenomen. Dit moet deel uitmaken van politiek engagement van alle parlementsleden.

Met betrekking tot het herbekijken van het participatiemodel van het middenveld wijst de minister erop dat niemand heeft gevraagd om de samenstelling van de FRDO te herbekijken. Het mandaat van sommige leden van de raad loopt teneinde en moet worden bekeken. De minister is van oordeel dat een geïnstitutionaliseerde dialoog met het middenveld nodig is. Hij is bereid te zoeken naar een betere toegang tot de dialoog voor de niet georganiseerde Belg.

De minister wijst er op dat indien er beheersovereenkomsten worden afgesloten er duurzaamheidsvereisten moeten inzitten, dit ongeacht of ze in deze legislatuur nog voor alle instellingen zullen kunnen worden vastgesteld.

La délégation “Rio + 20” est fixée par le ministre des Affaires étrangères. Il arrive qu’elle soit composée de nombreuses personnes en raison de l’organisation institutionnelle du pays. Le ministre veillera à la pertinence du nombre de participants et à la qualité. C’est surtout le message qui importe. Le ministre entend encore en débattre avec la commission. Le message de la Belgique doit également être porté par de nombreux autres pays de l’Union européenne. La seconde condition à la réussite de Rio + 20 est qu’il faut également travailler avec de grands pays comme les États-Unis et la Chine pour obtenir de réels résultats. Le ministre plaide en faveur du réalisme politique.

4. — RÉPLIQUES

M. Kristof Calvo (Ecolo-Groen) fait observer que le médiateur des générations futures doit apporter une plus-value dans le débat concernant le développement durable et rapprocher ce débat des citoyens.

Le ministre estime quant à lui que la réactivation de la conférence interministérielle avec les collègues des régions donnera certainement autant, voire plus de résultats. La coopération avec les régions est difficile et doit être bien organisée. Il est possible que ce problème puisse être réglé grâce à une présidence tournante. Il mettra tout en œuvre pour que ce dialogue se déroule bien.

5. — AVIS

La commission émet, par 9 voix et 3 abstentions, un avis favorable sur le projet de budget général des dépenses pour l’année budgétaire 2012 (y compris la justification et la note de politique générale) — Section 25 — Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement (*partim*: développement durable).

La rapporteuse,

Thérèse
SNOY ET D’OPPUERS

Le président,

Hans BONTE

De delegatie voor Rio + 20 wordt door de minister van Buitenlandse Zaken vastgelegd. De delegatie is soms talrijk ten gevolge van de institutionele organisatie van het land. De minister zal erop toezien dat zowel hoeveelheid deelnemers als kwaliteit doeltreffend zal zijn. Het is vooral de boodschap die belangrijk is. De minister wil daar nog met de commissie over spreken. De boodschap van België moet ook door vele andere EU landen worden gedragen. De tweede voorwaarde voor het wetslagen voor Rio + 20 is dat er ook moet samen worden gewerkt met de grote landen zoals de USA en China om echte resultaten te bereiken. De minister pleit voor politiek realisme.

4. — REPLIEKEN

De heer Kristof Calvo (Ecolo-Groen) merkt op dat de ombudsman voor de toekomstige generaties een meerwaarde moet opbrengen voor het debat inzake duurzame ontwikkeling en het dichterbij de mensen moet brengen.

De minister van zijn kant is van oordeel dat het nieuw leven inblazen van de interministeriële conferentie met de collega’s van de gewesten zeker tot evenveel resultaten, zoniet nog meer, zal leiden. De samenwerking met de gewesten is moeilijk en moet op een goede wijze worden georganiseerd. Het kan zijn dat er een wisselend voorzitterschap dit zou kunnen oplossen. Hij zal alles in het werk stellen om deze dialoog goed te laten verlopen.

5. — ADVIES

De commissie bracht met 9 stemmen en 3 onthoudingen een gunstig advies uit over de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (met inbegrip van de verantwoording en van de algemene beleidsnota) – Sectie 25 – Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (*partim*: Duurzame Ontwikkeling),

De rapporteur,

Thérèse
SNOY ET D’OPPUERS

De voorzitter,

Hans BONTE